

вопросом. От этого ни один калмык, ни на одну копейку не пострадал и продолжает считать невозможным в это время сидеть сложа руки, лишь только потому, что и не голодаю.

Поэтому наша неудача с трестом не останавливает нашу группу перед новыми поисками. Стремись к национальному возрождению через посредство обретения нашему народу политической свободы в союзе с Казачеством, как и идее, мы стремимся к улучшению судьбы эмиграции путем устройства его на землю, как и практическому достижению. Мы полагаем, что наступающий год, по размерам предстоящей нужды, должен заставить содрогнуться каждого сердобольного человека и толкнуть его на путь поисков земли, чтобы избавиться от нищеты и буквально в смысле слова.

Но пока ничего подходящего не подворачивается.

Интересовались возможностью переселения в Уругвай, о котором писал казак Лысенков, но сведения, данные членом Лиги Наций, заставляют опасаться.

С. В.

-----00000-----

----000----

ОТ ПРАВЛЕНИЯ „КАССЫ ВЗАИМОПОМОЩИ УЧАЩИХСЯ КАЛМЫКОВ“ в Ч.С.Р.

На страницах журналов „В.М.“ и „Кав. Волны“ было опубликовано еще в прошлом году об учреждении „Кассы взаимопомощи студентов-калмыков“. Писать о причинах возникновения кассы, пожалуй, будет лишним, ибо всем известно - в каких случаях и для чего создается подобные кассы. Но все же следует, для большей ясности, сообщить, что получавшаяся правительственной денежной помощью хронически не хватала на скромное существование студента в течение месяца. Почти все студенты, за редким исключением, терпели нужду в деньгах. Часто просиживали целые дни полуголодными. Такое ненормальное явление, естественно, отражалось как на здоровье студентов, так и на их учебные дела. А внезапное прекращение государственной помощи ЧСР лишило студентов и этой возможности. Студенты-калмыки оказались в самом критическом положении, как не имевшие никакой другой материальной базы. Положение было почти безвыходное. Оставался только один выход - обратиться к своей эмиграции, пребывавшей во Франции и Югославии, хотя и на этот выход не возлагали большой надежды, учитывая непостоянство материальной обеспеченности калмыков-эмигрантов.

Было созвано общее собрание студентов и эмигрантов-калмыков Пражской калмыцкой колонии, на котором был выработан Устав Кассы, согласно которого членами Кассы могут состоять студенты, ученики 7-8 классов, эмигранты-калмыки и, разумеется, всякий, кто сочувствовал этому делу. Был установлен обязательный ежемесячный членский взнос в размере 5 крон. Ясно, могут вносить и больше, ибо, при уходе из состава Кассы все взносы полностью возвращаются, а затем - обращение к своим калмыкам-эмигрантам.

Трудно обращать свой призыв к нашим братьям, проживавшим в очень стесненных материальных условиях. Но суровая необходимость диктовала свое, обращение было послано. Часть калмыцкой эмиграции чутко отозвалась на наш призыв, хотя сама и пребывает в тяжелых материальных условиях. Прислали несколько сот крон на поддержку студентов. Такой акт, несомненно, является яркой иллюстрацией глубокого понимания ценности знания, ее истинно-братского отношения к своим студентам и доказательством наличия сознания национальной задачи эмиграции, которая без образованных людей трудно выполнима. Такое отношение части нашей эмиграции вызывает искреннее радость в сердцах молодых ее собратьев - учащейся молодежи - и вдохновляет их к дальнейшей работе. Следует указать, что оказанная эмиграцией (колония Куэрон и Южин) помощь улучшила на время материальное положение студентов в минимальном размере. Но поскольку она исходит из хороших побуждений и добрых намерений, эта помощь заслуживает искреннюю благодарность со стороны студентов.

Учащаяся молодежь позволяет себе и впредь надеяться на братскую поддержку своей эмиграции, оказываемую не на основе принуждения, а в силу сознания эмиграцией своего долга.

Мы не скрываем, что даже среди нас, студентов, есть лица, которые еще не осознавали этого своего долга. В настоящее время наличность Кассы не так велика. Она к этому сроку могла бы быть значительно больше, но благодаря неаккуратности, в первую очередь, невнимательности некоторых членов Кассы к своей обязанности, Касса располагает в данное время незначительной наличностью. Кстати сказать, один из членов Кассы категорически отказался от внесения членского взноса, мотивируя это тем, что он не будет пользоваться услугами Кассы, что он в ней не нуждается. Такое заявление делает человек, вполне подготовленный к оценке разумности и необходимости нашего дела, дела взаимопомощи. Такое отношение к общему делу заслуживает строгого порицания. Правление К.В. выражает по этому поводу глубокое сожаление и надеется, что подобный случай больше не повторится.

В деле распределения полученных от пожертвователей денег, КМФР совместно с представителями от студентов, руководилась следующими соображениями: состояние здоровья, степень напряженности академической работы, требующей удовлетворительного питания, размер получаемой студентом помощи от родителей или родственников или от какой-либо организации, отпускающей денежную помощь по тем или иным причинам.

Пожертвования в Кассу поступили от следующих лиц, проживающих в колониях в Южине и Куэроне (Франция):

1) Аршинов Санжа	-20 фр.	1) Балиномы	-50 фр.
2) Вальзирод Санжа	-20 фр.	2) Кардушов Пипиль	-10 "
3) Цеденов Санжа	-20 "	3) Итаков Алек.	-10 "
4) Кульдинов Басан	-20 "	4) Даржинов Дордже	-10 "
5) Хохлов Пёрвэ	-20 "	5) Харцугинов Цевек	-10 "
6) Михалинов Шароб	- 5 "	6) Чүрүмов Егор	-10 "
7) Манунинов Баске	- 5 "	7) Иванов Алексей	-10 "
8) Урхусов Базер	-10 "	8) Саранов Михаил	-10 "
9) Урхусов Мали	-10 "	9) Захаров Саран	-10 "
10) Михалинов Дордже	- 5 "	10) Уладинов Пёрвэ	-10 "
11) Мухаринов Пата	-10 "	11) Самтонов Вультус	-10 "
12) Харгеллинов Лидже	-10 "	12) Тугульчинов Морза	- 5 "
13) Кульшов Учур	-10 "	13) Павлов Бадеме	- 5 "
14) Аксенов Түгя	-20 "	14) Захаров Самул	- 5 "
15) Влидрев Иван	- 5 "	15) Каррунов Дава	- 5 "
16) Бембетов Орегедул	-10 "	16) Садовинов Сандже	- 5 "
17) Михалинов Бадам	-10 "	17) Степанов Ниме	- 5 "
18) Дайдугинов Дордже	- 5 "	18) Чунжинов Николай	- 5 "
19) Сварк Ян	- 5 "	19) Качкин Эрдене	- 5 "
20) Шакадинов Бадеме	- 5 "	20) Даржинов Нигяр	- 5 "
21) Манайков Сандже	- 5 "	21) Итаков Какар	- 5 "
22) Арканов Очер	- 5 "	22) Кубликин Евдоким	- 5 "
23) Марсонкин Цагед	- 5 "	23) Амбушинов Карпо	- 5 "
		24) Антопкин Эрдене	- 5 "
		25) Бормах Дак	- 5 "
		26) Долевгуров Нарен	- 5 "
		27) Альфонс (полк)	-10 "
		28) Итаков Дордже	- 5 "
		29) Дарбаков Очер	- 5 "
		30) Иванов Лидже	- 5 "
	Итого		-240 фр.

ВСЕГО - -435 фр.

Всем пожертвователям студенткемалыки приносит Итого -245 фр. свои искренние благодарности и выражает надежду, что остальные группы калыцкой эмиграции последуют благородному примеру Южинцев и Куэрона. Молчаливое отношение других колоний во Франции и Югославии к делу помощи студентам, последние рассматривают как факт, обусловленный исключительно тяжелыми материальными поло-

женер их, но никак недостаточность сознания или недоброжелательности в делу помощи студентов. Учащаяся молодежь приносит еще раз искреннюю благодарность всем братьям и сестрам за их добросердечность и выражает пожелание радостно встретить свой национальный праздник Цаган.

Распределение сумм произведено в следующем порядке:

Студенту В.Венбетову - 100 крон; Содман Далантинову - 200 крон; Лидже Уланову - 150 фр. Итого - 450 крон.

Из бюджета Кассы в 428 крон находится в пользования студентов 127 крон 60 гел.. Остальная сумма хранится в Кассе.

Как видно Касса не бездействует. Она оказала и оказывает своим членам существенную помощь в нужные моменты, был случай, когда один из членов Кассы срочно нуждался в 150 кр. для уплаты квартирной платы, в противном случае он должен был быть выкинуты на улицу. Но Касса быстро пришла на помощь, нарушив на этот раз правила Устава, считаясь только с реальным требованием момента.

Касса взаимопомощи вполне оправдала свое назначение в пределах своих скромных сил и обещает, как видно из опыта, быть весьма полезными и в будущем. Дальнейшее развитие ее деятельности всецело зависит от аккуратного и внимательного отношения ее членов к своей обязанности и... от братской помощи, поддержки наших братьев, в эмиграции пребывающих.

Правление будет горячо приветствует и от души благодарить всех тех, кто пожелает присоединиться к этому делу помощи студентов-казахов.

Председатель правления Кассы Взаимопомощи АЛЕКСЕЙ ШУРГАНОВ.

Казначей ИРИНА ШЕХАНОВ.

Секретарь ЛЕДИЯ УЛАНОВ.

-----00000-----

-----000-----

---0---

ГАНГСАРИН ХАЛХА.

-Энэ намар Парижде Вокшерганкена ТОНУШ ЧАНЧИНОВ хучеца ханадар Өнгөрвө. Сан-Мэриэ хотена башенгүд дунде оршакдеве. Йөрлал-кэрэкигивь гэлэнгәкөнә көкшин бакше кэве.

-Басе Понтшара гидек газерте (Францеде) Вокширганкена Сичәр Ванькин гидек Өвөгөн кэсек удан гэмтед Өнгөрвө. Буле номини басе бакши кэве.

Удел уга овгенән ардесе эмгәнь басе онгөрвө..

-Вергүде гэлэнгәкөнә Начи Уланова,мана журналин сотруднице,көкәр күкөтәгә Өнгөрвө. Ардень залунь йәнән наста күктәгән үлдесе.

-Толдек сарде Парей-ле Монисальде больницеде,18 сар гэмтесенә хөмө,Вигуда йыгә 39 наста подхорунжий ИСАИ КАВРИНОВ хучин ханадар Өнгөрвө. Түна күрень тэрэ хотена башенгүд дунде оршакдебе.

-Толдек сарин 30-де Көвүдә әмегә Чондунов кэсек удан больницеде кэптесена арде бийедень Ройбаде Өнгөрвө.

-Толдек сарин 27-де (феврвалин 3-кче) Вагуда әмегә 5, наста Евдокия Смиреевна Алексеева эмгән зүркени гэмәр Өнгөрвө. Энэ эмгәнә күкөн нэрень Бурбинова (Көвүдә әмегә).

Игәд цөкөн сарин эргечеде ганце_ен Францеде бәсен халымегуд дунде имә кэсек олен гару болво. Виденде эсе мәдекдөдек кадү Өнгөссен әметен бәдек болхөвәр-джил Өнгөрвө - халымакгин бүл цөрүләд,недкәд-хошадар манасе хакцад сән төрлән олад төрәд Өвчехана. Гер-мал,газар-усан,олон-төрәл-төрөйи санад гәйирәд санацирхесен дәрә,күнә газерте эсе таньдек әметен әйәте бәгәд,зүчер хату көдөлмөш кәгәд,китән-халуге тәкше әделәд Өвөсар,мажешудин күчә-иде баракцад,гәм-хуче дадакннь улшар күчер болад,насе джил ахардөлгөн улшар Өтөр-дәд Өйна.

Ташир дәрөнъ - гашуге гашугар дарулна гәд әреке-чигә улдан әлвек болад гәм хучинде көтөбчө болна. Учир түгәр санаган санамертулдже,зүркән батерулдже,чәмә гәд көлән чангалдже ишекәд,бийин гартан арад,әреке-чигә удеган хонарулдже